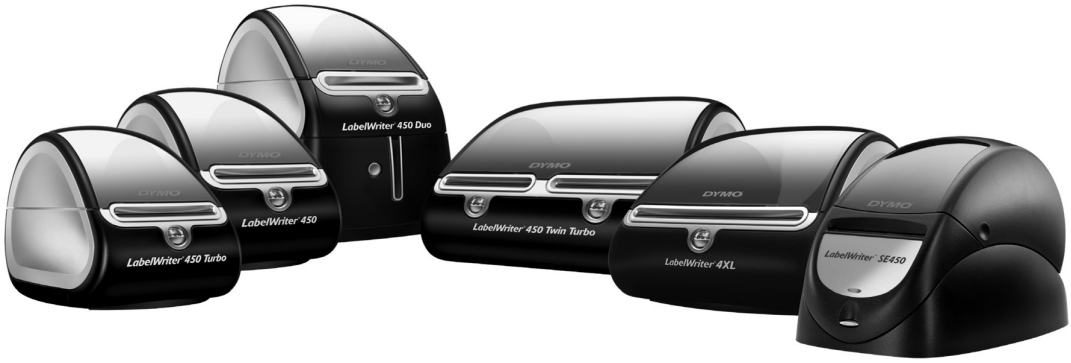
Manual utilizare
DYMO LabelWriter
Imprimante termice etichete

www.sancogrup.ro



Mărci comerciale

DYMO și LabelWriter sunt mărci înregistrate în Statele Unite și în alte țări. Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Declarație FCC

Utilizatorul este avertizat că modificările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu partea 15 din regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției de radio sau televiziune, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Cuprins

Măsuri de siguranță 3
Despre imprimanta LabelWriter. 4
Caracteristici ale imprimantei LabelWriter. 4
Cerințe de sistem. 6
Tipărirea etichetelor. 6
Informații despre dezvoltator și SDK. 6
Despre etichete. 7
Alimentare cu etichete 7
Comandara etichete pe www.sancogrup.ro 7
Printarea prin rețea. 9
Printarea pe o imprimantă partajată din Windows. 10
Partajarea unei imprimante într-o rețea. 11
Adăugarea unei imprimante de rețea. 14
Imprimarea pe o imprimantă partajată din Mac OS. 14
Partajarea unei imprimante într-o rețea. 14
Adăugarea unei imprimante partajate. 15
Utilizarea unui server de imprimare. 15
Versiuni de firmware ale imprimantei care acceptă servere de imprimare. 16
Îngrijirea imprimantei dvs. 16
Depanare 18
Lumina de stare. 18
Efectuarea unui autotest la imprimantă. 19
Eliminarea blocajelor de etichete. 19
Corectarea unei calități slabe de imprimare. 19
Imprimanta etichete nu se alimentează corect. 20
Garantie limitata. 20
Obținerea asistenței tehnice. 20
Informații tehnice și de mediu. 21
Specificatii tehnice 21
Specificații tehnice ale imprimantei LabelWriter SE450. 21
Certificare dispozitiv. 23
Informații de mediu. 24
Feedback despre documentație. 24

Măsuri de siguranță

Citiți și înțelegeți toate măsurile de precauție enumerate mai jos. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

General

- Aruncați corect pungile de plastic și păstrați-l departe de bebeluși și copii.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, stabilă.
- Utilizați întotdeauna produsul conform instrucțiunilor din acest ghid de utilizare.
- Deconectați cablul de alimentare imediat dacă observați miros anormal, căldură, fum, decolorare, deformare sau ceva neobișnuit în timpul utilizării produsului.
- Nu dezasamblați produsul. Pentru inspecția, reglarea și repararea produsului, contactați asistența pentru clienți DYMO.
- Nu aruncați, nu loviți sau nu manipulați greșit produsul.
- Nu lăsați lichide să intre în contact cu produsul.
- Asigurați-vă că opriți alimentarea, dacă este cazul, și scoateți cablul de alimentare din priza electrică înainte de a curăța produsul. Nerespectarea acestui lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu introduceți obiecte străine în produs.
- Nu folosiți diluant de vopsea, benzen, alcool sau alți solvenți organici pentru a curăța produsul. Acest lucru poate cauza deteriorarea finisajului suprafeței. Folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța produsul.

Putere

- Utilizați numai cablul de alimentare și adaptorul furnizat împreună cu produsul. Nu
- manipulați cablul de alimentare sau adaptorul dacă mâinile sunt umede.
- Nu tăiați, deteriorați, modificați și nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Nu folosiți cablul de alimentare sau adaptorul dacă sunt deteriorate.
- Nu trageți cablul de alimentare când scoateți ștecherul din priza electrică. Acest lucru ar putea provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu utilizați adaptorul de alimentare într-un spațiu restrâns sau acoperiți-l cu o cârpă. Asigurați-vă că există suficientă ventilație pentru a preveni supraîncălzirea adaptorului de alimentare.
- Dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți cablul de alimentare din priza electrică.

Imprimantă

- Nu introduceți degetele în părțile în mișcare sau în deschiderile produsului.
- Nu blocați și nu introduceți obiecte în fanta de ieșire a etichetei.
- Nu atingeți bara de rupere. Ar putea rezulta vătămări corporale.
- Nu amplasați produsul în zone expuse la lumina directă a soarelui, lângă încălzitoare sau alte aparate fierbinți sau în orice zonă expusă la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute, umiditate ridicată sau praf excesiv.
- Nu țineți sau ridicați produsul de capac.

Etichete

- Folosiți numai etichete marca DYMO. Garanția produsului nu acoperă defecțiunile sau deteriorările cauzate de utilizarea etichetelor de la terți.
- Aplicați etichete numai pe o suprafață curată și uscată la temperatura camerei.
- Nu expuneți rolele de etichetă la lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. A se păstra într-un loc răcoros și întunecat.

Capitolul 1

Despre imprimanta Dymo LabelWriter

Felicitări pentru achiziționarea unei imprimante de etichete DYMO LabelWriter. Imprimanta dvs. LabelWriter vă va oferi ani de imprimare fiabilă a etichetelor. Vă încurajăm să luați câteva minute pentru a examina modul de utilizare și îngrijire a imprimantei.

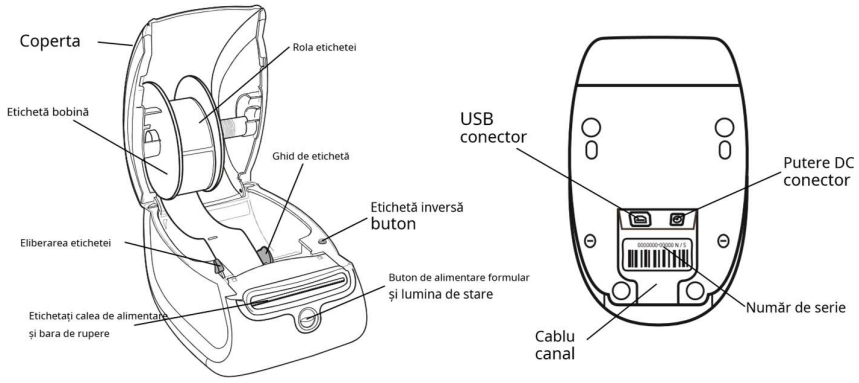
Acest manual oferă informații despre următoarele modele de imprimantă:

- LabelWriter 450
- LabelWriter 450 Turbo
- LabelWriter 450 Twin Turbo
- LabelWriter 450 Duo
- LabelWriter 4XL
- LabelWriter SE450

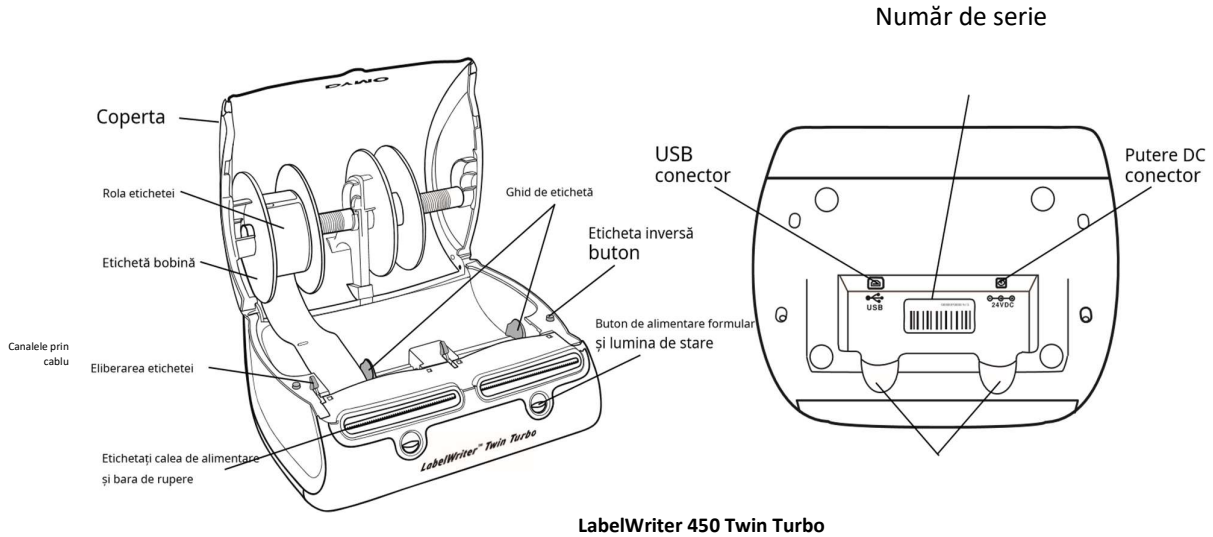
Pentru informații complete despre programarea și utilizarea imprimantei LabelWriter SE450, consultați Ghid de referință tehnică LabelWriter SE450, disponibil de pe pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul www.dymo.com.

Caracteristici ale imprimantei LabelWriter

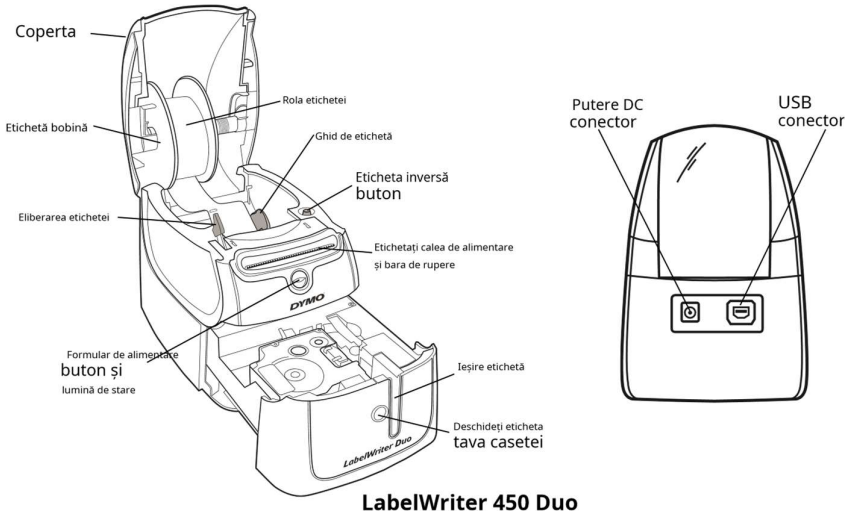
Imprimanta dvs. LabelWriter este o imprimantă termică directă și nu folosește cerneală sau toner. În schimb, imprimanta folosește căldura de la un cap de imprimare termic pentru a imprima pe etichete tratate special, sensibile la căldură. Etichetele sunt singurele consumabile pe care va trebui să le cumpărați vreodată.
Familiarizați-vă cu componentele majore ale imprimantei.



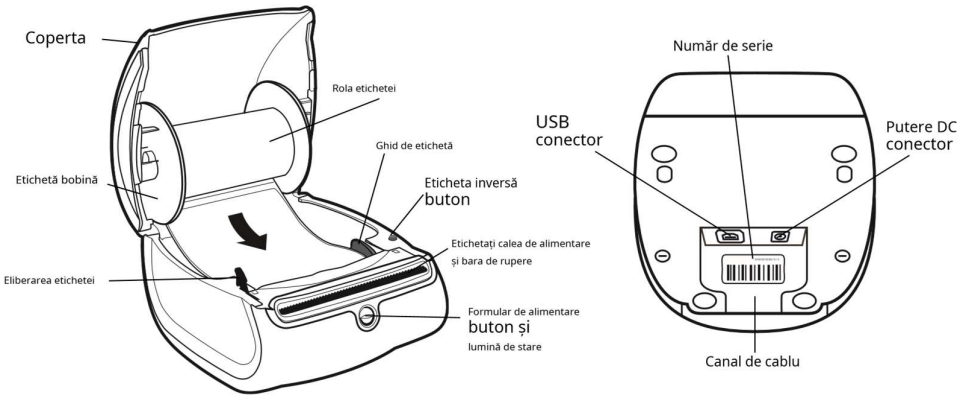
LabelWriter 450
LabelWriter 450 Turbo



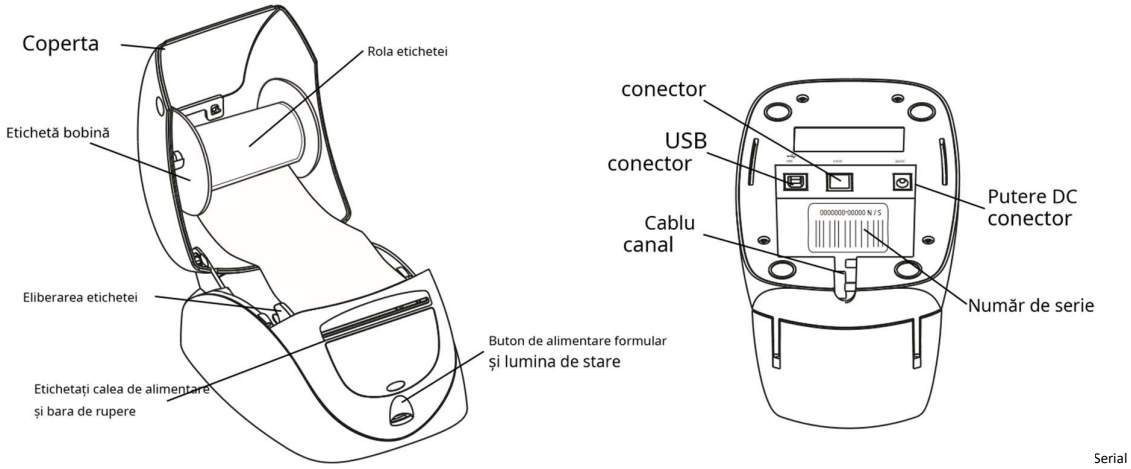
LabelWriter 450 Twin Turbo



LabelWriter 450 Duo



LabelWriter 4XL



LabelWriter SE450

Butonul de alimentare de pe partea din față a imprimantei avansează o singură etichetă. Butonul de etichetă inversă este utilizat pentru a elimina etichetele de pe imprimantă la schimbarea rolelor. Imprimanta LabelWriter SE450 nu include un buton de etichetă inversă.
Indicatorul luminos de stare arată vizual starea curentă a imprimantei. Consultați „Lumina de stare” la pagina 19 pentru o descriere completă a luminii de stare.

Cerințe de sistem

Imprimanta LabelWriter necesită o conexiune USB 1.1 sau USB 2.0 și una dintre următoarele:

- Windows ® XP pe 32 de biți
- Windows Vista ®
- Windows ® 7
- Mac OS ® v10.4 sau o versiune ulterioară

Pentru a utiliza imprimanta LabelWriter SE450 cu o conexiune serială este necesar un port serial RS-232.

Tipărirea etichetelor

Imprimanta dvs. LabelWriter a fost livrată cu software-ul DYMO Label v.8 pentru a facilita proiectarea și tipărirea etichetelor. De asemenea, puteți imprima etichete direct de pe desktop cu QuickPrint și din Microsoft Word, Excel, Outlook, ACT! (Numai în SUA) și QuickBooks (numai în SUA) cu programe de completare DYMO Label care sunt instalate când instalați software-ul DYMO Label v.8. Consultați Ajutorul online DYMO Label v.8 sau Ghidul utilizatorului software pentru mai multe informații despre utilizarea acestor funcții.

Informații despre dezvoltator și SDK

DYMO oferă diverse tipuri de informații concepute pentru a ajuta dezvoltatorii să creeze produse care funcționează cu imprimantele LabelWriter și software-ul DYMO Label. Mai jos sunt câteva note pentru cei interesați de dezvoltarea de produse care funcționează cu imprimante LabelWriter.
Rețineți că imprimantele LabelWriter utilizează drivere de imprimantă standard. Prin urmare, imprimarea pe o imprimantă LabelWriter nu este diferită de imprimarea pe o imprimantă cu laser sau cu jet de cerneală, cu excepția faptului că paginile sunt mai mici.
În cazurile în care doriți să automatizați tipărirea și să profitați de puterea de imprimare a etichetelor încorporată în software-ul DYMO Label, un CD pentru dezvoltatori de software (SDK) este inclus pe CD-ul
dvs. LabelWriter. SDK oferă interfețe COM și .NET. Pentru mai multe informații, vizitați pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul web DYMO. www.dymo.com .

Puteți verifica forumul dezvoltatorului pe site-ul DYMOWeb la www.dymo.com pentru ultimele știri. De asemenea, vă puteți alătura listei de e-mail a dezvoltatorului pentru a obține știri și anunțuri specifice dezvoltatorului.

Pentru informații complete despre conectarea imprimantei LabelWriter SE450 la computerul gazdă sau alt dispozitiv și pentru informații despre programarea și utilizarea imprimantei LabelWriter SE450, consultați Ghid de referință tehnică LabelWriter SE450, disponibil de pe pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul DYMOWeb (www.dymo.com).

capitolul 2

Despre etichete

Imprimantele DYMO LabelWriter folosesc tehnologii avansate termic tehnologie de imprimare pentru imprimare pe etichete special tratate, sensibile la căldură. Aceasta înseamnă că nu va trebui niciodată să înlocuiți tonerul, cartușele de cerneală sau o panglică pentru a imprima etichete.

Notă Garanția DYMO nu acoperă defecțiunile sau daunele care pot fi cauzate de utilizarea etichetelor, altele decât etichetele marca DYMO. Deoarece imprimantele DYMO LabelWriter utilizează tehnologia de imprimare termică, trebuie să utilizați etichete special concepute și fabricate. Acoperirile termice utilizate pe etichete, altele decât etichetele marca DYMO, pot să nu fie compatibile și să ofere o imprimare nesatisfăcătoare sau să provoace defectarea imprimantei.

Cât timp vor dura etichetele dvs. depinde de modul în care sunt utilizate etichetele. Etichetele de hârtie termică, precum cele tipărite de imprimanta LabelWriter, sunt susceptibile de estompare în două moduri:

- Expunerea la lumina directă a soarelui, la lumina fluorescentă pentru o perioadă lungă de timp sau la căldură extremă va provoca estomparea.
- Contactul cu plastifianți (de exemplu, etichete plasate pe lianți inelari din plastic) va provoca decolorarea.

În ambalajul original, termenul de valabilitate pentru etichetele LabelWriter este de 18 luni. Când etichetele sunt utilizate pentru aplicații pe termen scurt (plicuri, pachete și așa mai departe), decolorarea nu este o problemă. Când etichetele sunt folosite pentru etichetarea fișierelor dintr-un dulap de fișiere, decolorarea este foarte treptată de-a lungul mai multor ani. Etichetele aplicate pe marginea unui caiet care este apoi plasat pe un raft la soare vor arăta semne de estompare în câteva luni.
Pentru a prelungi durata de viață a etichetelor atunci când etichetele nu sunt utilizate, depozitați etichetele într-un loc răcoros și uscat și în punga neagră în care au fost ambalate inițial.

Alimentare cu etichete

Fiecare rolă de etichetă vine într-o cutie din carton reciclat. Asigurați-vă că păstrați rola etichetei în această cutie atunci când etichetele nu sunt utilizate.
Imprimanta LabelWriter Twin Turbo conține două role de etichete, astfel încât să puteți imprima două tipuri de etichete fără a fi nevoie să modificați rola de etichete. De exemplu, încărcați etichetele de adresă pe o parte și etichetele poștale DYMO Stamps pe cealaltă parte.
Imprimanta LabelWriter Duo tipărește două tipuri de etichete: etichete din hârtie cu formate prestabilite (cum ar fi etichete de adresă sau de expediere) și etichete din plastic D1.

Important!
Pentru ca etichetele să se alimenteze corect în timpul imprimării, acordați atenție următoarelor informații atunci când încărcați etichete pe bobină și în imprimantă:

- Ghidajul pentru bobina etichetei trebuie împins la același nivel cu rola etichetei, fără niciun spațiu. Vezi Figura 2.
- Etichetele trebuie încărcate cu marginea stângă a etichetei introdusă pe marginea stângă a slotului de alimentare a etichetei. Vezi Figura 4.

Figurile 3 și 4 din această secțiune arată încărcarea etichetelor într-o imprimantă LabelWriter 450. Cu toate acestea, instrucțiunile se aplică încărcării etichetelor în orice model de imprimantă LabelWriter.

Pentru a încărca o rolă de etichetă

Bobina ax ghidaj

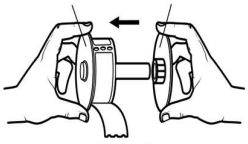


figura 1

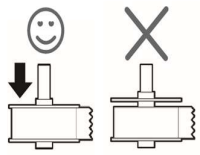


Figura 2

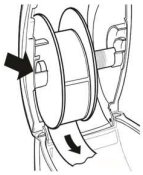


Figura 3

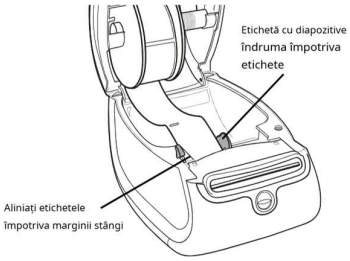


Figura 4

1 Cu imprimanta conectată, apăsați butonul de alimentare formular pentru a scoate etichetele care au protejat imprimanta în timpul expedierii.

2 Deschideți capacul superior și îndepărtați orice material de ambalare din compartimentul pentru etichete.

3 Scoateți bobina de etichetă din interiorul capacului și separați ghidajul bobinei de ax.

4 Țineți axul bobinei în mâna stângă și așezați rola de etichetă pe ax, astfel încât etichetele să se alimenteze de dedesubt și marginea stângă a rolei de etichetă să fie ferm împotriva părții laterale a bobinei. Vezi Figura 1.

5 Glisați ghidajul bobinei pe partea dreaptă a bobinei și apăsați strâns ghidajul pe partea laterală a rolei de etichetă, **fără a lăsa niciun gol** între sul și bobină. Vezi Figura 2.

Notă Pentru a asigura alimentarea corectă a etichetelor în timpul imprimării, rola de etichete trebuie să se potrivească perfect de ambele părți ale bobinei pentru etichete, fără goluri.

6 Introduceți bobina de etichete în fanta din capacul imprimantei, cu etichetele care se extind de sub rolă. Vezi Figura 3.

7 Aliniați marginea stângă a etichetei cu marginea stângă a slotului de iesire a etichetei.

Dacă imprimanta nu alimentează etichetele, asigurați-vă că prima etichetă este complet introdusă și apoi apăsați butonul de alimentare cu eticheta.

Dacă prima etichetă de pe rolă nu este o etichetă completă, apăsați butonul de alimentare a etichetei și introduceți eticheta în slot. Vezi Figura 4. Imprimanta alimentează automat etichetele, oprindu-se la începutul primei etichete.

Notă Indiferent de lățimea etichetei, marginea stângă a etichetei trebuie să fie aliniată cu marginea stângă a slotului de alimentare a etichetelor pentru ca etichetele să se alimenteze corect.

8 Glisați ghidajul etichetei spre stânga până când ghidajul etichetei se aliniază cu marginea dreaptă a etichetei. Vezi Figura 4. Asigurați-vă că ghidajul etichetei nu strânge eticheta.

9 **(Doar Twin Turbo)** Repetați pașii 3-8 pentru a încărca a doua rolă de etichete.

10 Coborâți cu grijă capacul superior.

Pentru a încărca o casetă de etichete (LabelWriter Duo)

1. Apăsați butonul din partea frontală a imprimantei pentru a deschide tava casetei de etichete.
   Notă Prima dată când utilizați imprimanta, scoateți inserția de carton de protecție din slotul de ieșire a etichetei. Vezi Figura 5.
2. Asigurați-vă că eticheta și panglica sunt strânse pe gura casetei și că eticheta trece între ghidajele etichetei.
   Dacă este necesar, rotiți bobina de derulare a benzii în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge banda.
3. Introduceți caseta și apăsați ferm până când caseta se fixează în poziție. Asigurați-vă că eticheta și panglica sunt poziționate corect. Vezi Figura 6.
4. Apăsați butonul din partea frontală a imprimantei pentru a închide tava casetei de etichete.

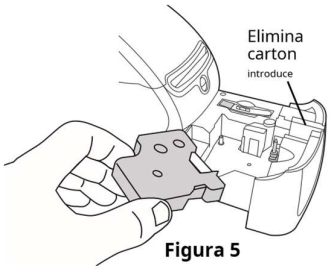


Figura 5

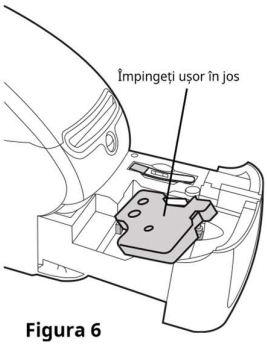


Figura 6

capitolul 3
Printarea in rețea

Acest capitol descrie cum să imprimați pe o imprimantă de etichete DYMO printr-o rețea. Subiectele tratate în acest capitol sunt:

- „Imprimarea pe o imprimantă partajată de pe Windows”
- „Imprimarea pe o imprimantă partajată din Mac OS”
- „Utilizarea unui server de imprimare”

Următorii sunt pașii generali pe care trebuie să îi urmați pentru a configura o imprimantă pentru imprimarea într-o rețea. Acești pași sunt furnizați ca o prezentare generală și un memento că trebuie să puteți imprima local pe imprimantă înainte de a o putea partaja.
Termenul local computer se referă la computerul la care este conectată fizic imprimanta. Termenul la distanta computer se referă la computerul de pe care doriți să imprimați pe o imprimantă din rețea.

Notă Când imprimați pe o imprimantă partajată, orice mesaj generat de imprimantă, inclusiv mesajele de eroare, sunt afișate pe computerul local, nu pe computerul de la distanță.

Pentru a imprima pe o imprimantă partajată printr-o rețea, computerul la distanță trebuie să poată accesa computerul local prin rețea. Contactați administratorul de sistem pentru mai multe informații.

1. Instalați imprimanta pentru a fi partajată pe computerul local.
2. Confirmați că puteți imprima la imprimantă local.
3. Partajați imprimanta pe computerul local.
4. Instalați imprimanta pe computerul la distanță care va imprima pe imprimanta partajată. Consultați „Utilizarea unui server de imprimare” la pagina 15 pentru informații despre tipărirea printr-un server de imprimare.

Imprimarea pe o imprimantă partajată din Windows

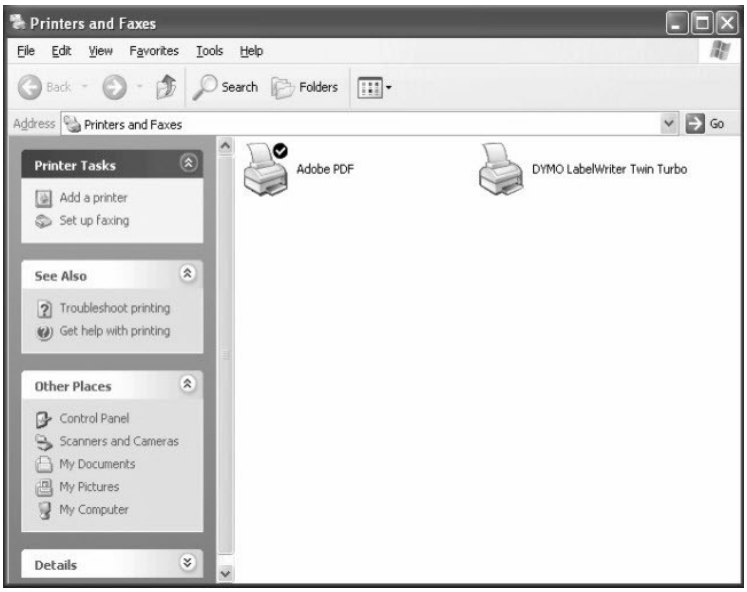
Această secțiune descrie cum să imprimați pe o imprimantă de etichete partajată DYMO într-un grup de lucru Windows. Pentru informații despre tipărirea pe o imprimantă partajată sub Windows Server sau alte versiuni de Windows, consultați documentația Windows sau contactați administratorul de sistem.

Partajarea unei imprimante într-o rețea

Aceste instrucțiuni presupun că ați instalat deja software-ul DYMO Label pe computerul local. Consultați imprimanta Ghid de inițiere rapidă pentru informații.
Înainte de a imprima pe o imprimantă partajată din Windows, trebuie mai întâi să partajați imprimanta pe computerul local.

Pentru a partaja imprimanta (Windows XP)

1 Alege **Imprimante și faxuri** de la **start** meniul. Este afișat panoul de control Imprimante și faxuri.

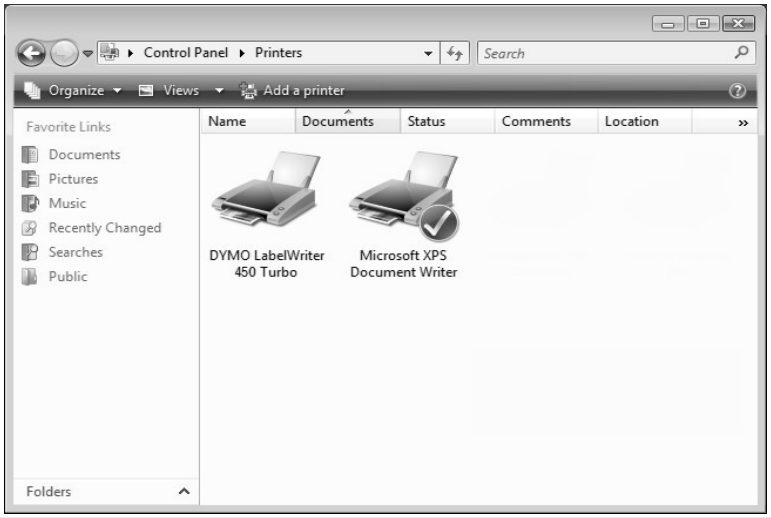


2 Faceți clic dreapta pe imprimanta pe care doriți să o partajați și selectați-o **Partajare.** Caseta de dialog Proprietăți imprimantă de etichete DYMO apare cu fila Partajare selectată.

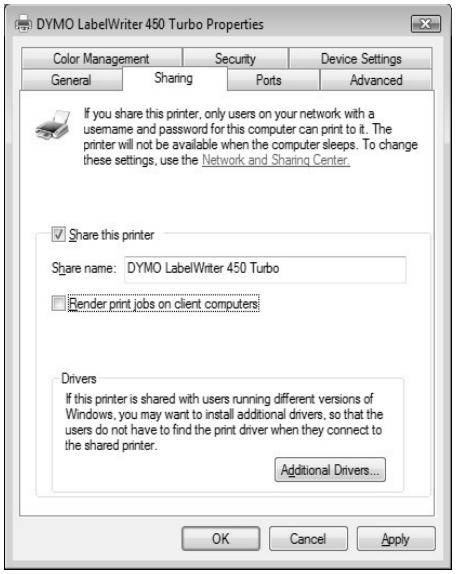
3 Selectați **Partajați această imprimantă.**
4 Opțional, introduceți un alt nume pentru imprimantă în **Distribuiți numele** cutie. Acesta este numele imprimantei care apare altor utilizatori din rețea.
5 Clic **OK**
Pictograma partajare (mână) este afișată sub imprimanta partajată. Acest lucru indică faptul că alți utilizatori din grupul de lucru pot imprima pe această imprimantă.

Pentru a partaja imprimanta (Windows Vista)

1 Alege **Panou de control** de la **start** meniul.
2 În Panoul de control, faceți dublu clic **Imprimante.** Este afișat panoul de control Imprimante.
3



4 Faceți clic dreapta pe imprimanta pe care doriți să o partajați și selectați-o **Partajare.** Caseta de dialog Proprietăți imprimantă de etichete DYMO apare cu fila Partajare selectată.

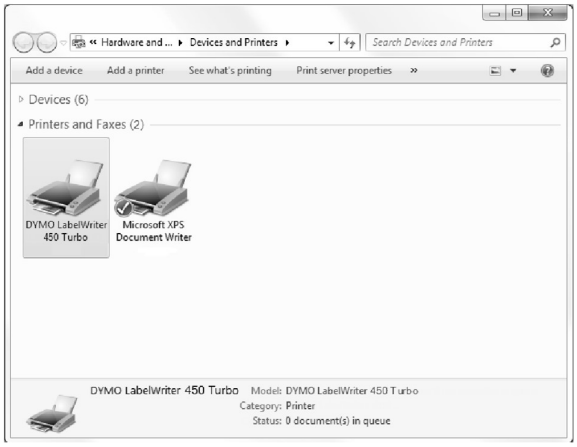


5 Selectează **Distribuiți această imprimantă** Caseta de bifat.
Opțional, introduceți un alt nume pentru imprimantă în **Distribuiți numele** cutie. Acesta este numele imprimantei care apare altor utilizatori din rețea.
6 Clic **OK**

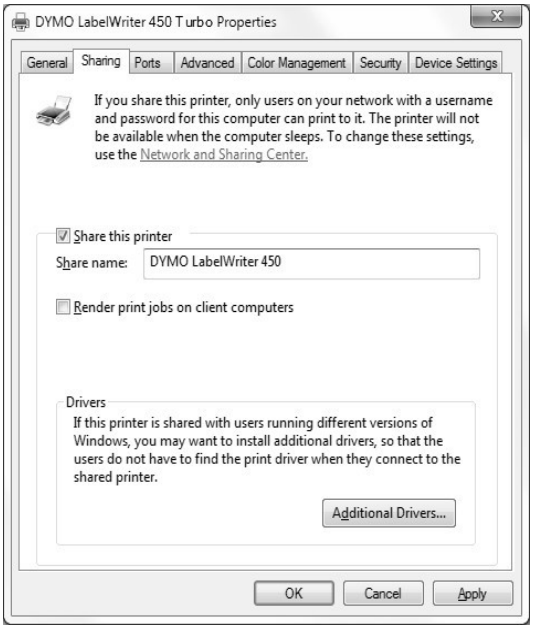
Pictograma partajare (mână) este afișată sub imprimanta partajată. Acest lucru indică faptul că alți utilizatori din grupul de lucru pot imprima pe această imprimantă.

Pentru a partaja imprimanta (Windows 7)

1 Alege **Dispozitive și imprimante** de la **start** meniul.
Este afișat panoul de control Dispozitive și imprimante.



2 Faceți clic dreapta pe imprimanta pe care doriți să o partajați și selectați-o **Proprietățile imprimantei.**
Se afișează caseta de dialog Proprietăți imprimantă de etichete DYMO.



3 Selectează **Partajare** filă. Selectează **Distribuiți această imprimantă** Caseta de bifat.
4 Opțional, introduceți un alt nume pentru imprimantă în **Distribuiți numele** cutie. Acesta este numele imprimantei care apare celorlalți utilizatori din rețea.
5 Click **OK**
Pictograma partajare este afișată sub imprimanta partajată. Acest lucru indică faptul că alți utilizatori din grupul de lucru pot imprima pe această imprimantă.

Imprimarea pe o imprimantă partajată de pe Mac OS

Adăugarea unei imprimante de rețea
Înainte de a putea imprima pe o imprimantă de rețea partajată, trebuie să instalați DYMO Label Software (DLS) pe computerul dvs. local și apoi să adăugați fiecare imprimantă de etichete de rețea pe care doriți să o utilizați.

Notă Imprimanta LabelWriter Duo este compusa din două imprimante (etichete in rola și caseta cu bandă), deci trebuie să rulați de două ori Expertul Adăugare imprimantă; o dată pentru imprimanta de etichete LabelWriter Duo și o dată pentru imprimanta cu bandă LabelManager D1 LabelWriter Duo.

Pentru a adăuga o imprimantă de rețea
- Utilizați expertul standard Windows Add Printer Wizard pentru a adăuga imprimanta de etichete partajată la computer.

Consultați documentația Windows pentru mai multe informații despre adăugarea unei imprimante de rețea.

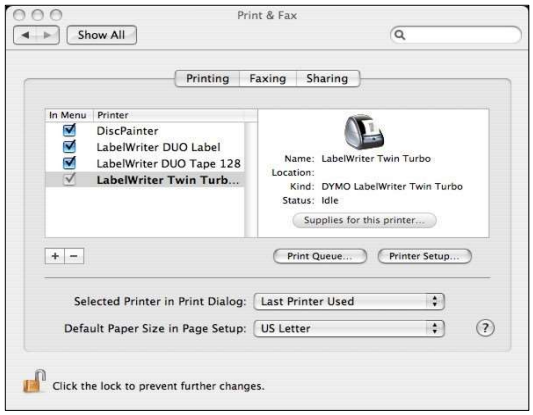
Imprimarea pe o imprimantă partajată de pe Mac OS

Această secțiune descrie cum să imprimați pe o imprimantă partajată într-un grup de lucru Mac OS. Pentru informații despre tipărirea pe o imprimantă partajată în alte versiuni de Mac OS, consultați documentația Mac OS sau contactați administratorul de sistem.

Partajarea unei imprimante într-o rețea
Aceste instrucțiuni presupun că ați instalat deja software-ul DYMO Label pe computerul local. Consultați imprimanta Ghid de inițiere rapidă pentru informații.
Înainte de a imprima pe o imprimantă partajată, trebuie mai întâi să partajați imprimanta pe computerul local.

Pentru a partaja imprimanta

1. Selectați **Preferințe sistem** de la **măr** meniul. Este afișată caseta de dialog Preferințe sistem.
2. Dublu click **Imprimare și fax.** Se afișează caseta de dialog Print & Fax.



3. Selectați imprimanta pe care doriți să o partajați și apoi faceți clic pe **Partajare.** Este afișat panoul Partajare.

Notă Pentru a partaja imprimanta DYMO LabelWriter Duo, care poate imprima atât pe etichete in rola, cât și pe casete cu bandă D1, selectați atât imprimantele LabelWriter DUO, cât și imprimantele LabelWriter DUO Tape 128.

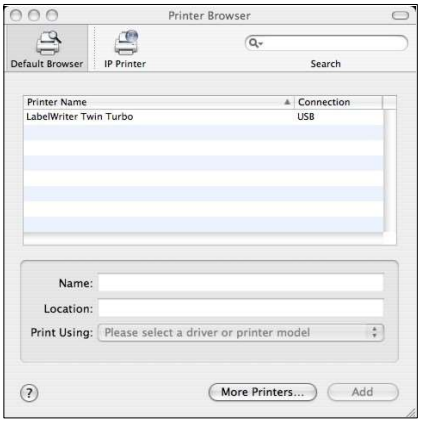
4. Selectează **Partajați aceste imprimante cu alte computere** caseta de selectare și apoi bifați bifarea caseta din fața fiecărei imprimante pe care doriți să o partajați.
5. Inchide **Imprimare și fax** căsuță de dialog.

Adăugarea unei imprimante partajate

Înainte de a putea imprima pe o imprimantă de rețea, trebuie să instalați software-ul DYMO Label pe computerul de la distanță. Dacă doriți să instalați mai multe imprimante de etichete DYMO partajate, trebuie să adăugați fiecare imprimantă de etichete suplimentară.

Pentru a instala o imprimantă de rețea partajată

1 Instalați software-ul DYMO Label. (A se vedea Ghid de inițiere rapidă care a venit cu imprimanta dvs. pentru informație.)
2 Din Finder, selectați **Aplicații> Utilitare> Utilitar configurare imprimantă.** Este afișată caseta de dialog Listă imprimante.
3 Clic **Adăuga.** Se afișează caseta de dialog Printer Browser.



4. Selectați imprimanta și apoi faceți clic pe **Adăuga.** Imprimanta partajată este adăugată la caseta de dialog Listă imprimante.
Notă Imprimanta LabelWriter Duo este compusa din două imprimante (LabelWriter și LabelManager), deci trebuie să adăugați ambele imprimante separat.
5.Închideți caseta de dialog Listă imprimante.

Utilizarea unui server de imprimare

Puteți imprima printr-o rețea pe o imprimantă de etichete DYMO conectată la un server de imprimare USB cu fir sau fără fir. DYMO oferă acum un server de imprimare LabelWriter pentru a partaja cu ușurință imprimanta dvs. LabelWriter într-o rețea. Vizitați site-ul DYMOWeb pentru a afla mai multe despre serverul nostru de imprimare.

O imprimantă de etichete DYMO funcționează la fel ca orice altă imprimantă conectată la un server de imprimare și nu necesită o configurație specială. Pașii pentru instalarea și tipărirea cu servere de imprimare variază în funcție de tipul de server de imprimare și de producător. Consultați documentația furnizată împreună cu serverul de imprimare pentru instrucțiuni detaliate de instalare și imprimare.

Imprimantele de etichete DYMO acceptă imprimarea de la Windows XP (Service Pack 2), Windows Vista, Windows 7 și Mac OS v10.4 sau o versiune ulterioară.

Următoarele sunt note și sfaturi pentru instalarea serverului de imprimare:

- Asigurați-vă că serverul de imprimare acceptă tipul de sistem de operare instalat pe computerul dvs. (Windows sau Mac OS).
- Majoritatea serverelor de imprimare acceptă doar imprimanta LabelWriter DUO Label. Cu toate acestea, serverul de imprimare DYMO LabelWriter acceptă atât imprimantele LabelWriter DUO Label, cât și imprimantele cu bandă.
- Imprimantele de etichete DYMO cu versiuni de firmware mai vechi nu acceptă servere de imprimare. Consultați versiunile de firmware ale imprimantei care acceptă serverele de imprimare.

În general, în timpul instalării serverului de imprimare, dacă vi se solicită imprimanta sau driverul de imprimantă, selectați opțiunea pentru instalarea unui driver de imprimantă de pe un disc și introduceți CD-ul DYMO Label Software în unitatea CD-ROM a computerului. Dacă programul de instalare nu localizează automat driverele de imprimantă, navigați la driverele de imprimantă de pe CD. Dacă vi se solicită să selectați imprimanta, selectați imprimanta conectată fizic la serverul de imprimare.

Pentru a conecta imprimanta de etichete la un server de imprimare

1. Conectați un capăt al unui cablu USB la conectorul USB de pe imprimanta de etichete și celălalt capăt la conectorul USB de pe serverul de imprimare.
2. Conectați serverul de imprimare la rețeaua dvs.
3. Conectați alimentarea la imprimanta de etichete și la serverul de imprimare.
4. Instalați și configurați serverul de imprimare în rețeaua dvs.
5. Confirmați că puteți imprima pe imprimanta de etichete de pe computerul pe care îl utilizați pentru a instala și configura serverul de imprimare.
6. Adăugați imprimanta conectată la serverul de imprimare la alte computere din grupul de lucru.

Versiuni de firmware ale imprimantei care acceptă servere de imprimare

Consultați tabelul de mai jos pentru informații despre versiunile de firmware ale imprimantei de etichete care acceptă servere de imprimare. Puteți determina versiunea de firmware a imprimantei dvs. verificând numărul de serie imprimat în partea de jos a imprimantei.

Imprimantă de etichete DYMO	Numere de serie mai mari decât	Versiunea firmware mai mare decât
Model DYMO LabelWriter 400	**xxxxx-2046321**	**93089v0T, 93490v0T**
DYMO LabelWriter 400 Turbo	**xxxxx-2096232**	**93176v0T, 93491v0T**
DYMO LabelWriter Twin Turbo	**xxxxx-2013955**	**93085v0M, 93492v0M**

Imprimante seria LabelWriter 450: Toate imprimantele din seria LabelWriter 450, inclusiv modelele 4XL și SE450, includ firmware care acceptă servere de imprimare.
Dacă imprimanta dvs. are firmware care nu acceptă servere de imprimare, contactați asistența tehnică DYMO pentru asistență la actualizarea firmware-ului imprimantei.

capitolul 4
Îngrijirea imprimantei

Imprimanta Dymo LabelWriter este concepută pentru a vă oferi servicii lungi și fără probleme, necesitând în același timp foarte puțină întreținere. Veți obține cele mai bune performanțe posibile de la imprimanta dvs. LabelWriter dacă urmați instrucțiunile de configurare care apar în Ghid de inițiere rapidă și procedurile descrise în această secțiune.

Pentru ca imprimanta dvs. Dymo LabelWriter să funcționeze corect, ar trebui să o curățați din când în când. Curatarea ocazională a imprimantei va ajuta la prevenirea pătrunderii materiilor străine în interiorul imprimantei. Cu toate acestea, este încă o idee bună să efectuați periodic o întreținere de bază interioară, cum ar fi curățarea traseului etichetei cu cardul de curățare.

Puteți curăța cu ușurință imprimanta LabelWriter utilizând următoarele elemente:

- Pânză fără scame.
- Alcool izopropilic, detergent de spălat vase diluat sau detergent de sticlă diluat.
  Atentie! Dacă utilizați un produs de curățare a sticlei, asigurați-vă că nu conține amoniac.
- Perie mică, moale, cum ar fi o perie de dinți sau o perie de vopsea pentru copii.
- Card de curățare LabelWriter. Pentru a cumpăra carduri de curățare, vizitați www.sancogrup.ro sau sunați la 0752.645.008

Pentru a curăța exteriorul imprimantei și compartimentul role pentru etichete

1 Deconectați cablul de alimentare.
2 Folosiți o cârpă fără scame pentru a șterge exteriorul imprimantei.
3 Îndepărtați murdăria și petele cu una dintre soluțiile de curățare menționate mai sus.
4 Deschideți capacul superior.
5 Utilizați o perie mică sau moale sau un tampon de bumbac pentru a îndepărta praful de hârtie și alte particule rătăcite din interiorul imprimantei.
6 Scoateți rola etichetelor și curățați-o sub rolă.
7 Reconectați cablul de alimentare.
8 Dacă aveți un card de curățare LabelWriter, urmați instrucțiunile tipărite pe ambalajul cardului de curățare.
9 Reîncărcați rola de etichete și închideți cu grijă capacul superior.

Îngrijirea imprimantei

Pentru a curăța capul de imprimare pe casete cu bandă D1 (numai LabelWriter Duo)

1 Apăsați butonul din fața tăvii casetei de etichete.
2 Scoateți caseta de etichete.
3 Utilizați o perie mică sau moale sau un tampon de bumbac pentru a șterge praful de hârtie și alte particule rătăcite din interiorul tăvii.
4 Scoateți instrumentul de curățare din interiorul tăvii. Dacă nu aveți un instrument de curățare, contactați www.sancogrup.ro
5 Ștergeți ușor capul de imprimare cu instrumentul. Capul de imprimare este foarte delicat, așa că aveți grijă când curățați.
6 Înlocuiți instrumentul de curățare, introduceți caseta de etichete și apăsați butonul pentru a închide tava.

Pentru a curăța lama cuterului (doar LabelWriter Duo)

1. Apăsați butonul din fața tăvii casetei de etichete.
2. Scoateți caseta de etichete.
3. Apăsați rapid butoanele Feed Form și Label Eject în același timp. Lama de tăiere se va deplasa în exterior si va deveni vizibila.
4. Folosiți un tampon de bumbac și alcool pentru a curăța ambele părți ale lamei tăietorului. Lama de tăiere este extrem de ascuțită. Aveți grijă când curățați.
5. După curățarea lamei, apăsați o dată butonul Label Eject pentru a readuce lama în poziția sa inițială.

De asemenea, puteți urma această procedură dacă lama de tăiere se așează în poziția înainte și nu se va mișca.

capitolul 5
Depanare

Imprimanta dvs. LabelWriter ar trebui să ofere ani de imprimare fără probleme, cu o întreținere foarte mică. Cu toate acestea, în cazul în care întâmpinați o problemă, acest capitol oferă sugestii pentru rezolvarea problemelor care pot apărea la utilizarea imprimantei. Dacă nu puteți rezolva o problemă, acest capitol descrie, de asemenea, cum să contactați asistența tehnică DYMO.

Pentru informații complete despre programarea și utilizarea imprimantei LabelWriter SE450, consultați Ghid de referință tehnică LabelWriter SE450, disponibil de pe pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul DYMOWeb (www.dymo.com).

Depanare

Această secțiune oferă informații despre cum să detectați și să corectați problemele pe care le-ați putea întâlni în timpul utilizării imprimantei LabelWriter.

Lumina de stare

Indicatorul de stare arată vizual starea curentă a imprimantei:

Lumina de stare	Descriere
Albastru intens	Alimentarea este pornită și imprimanta este pregatita.
Albastru estompat	Imprimanta este în modul de economisire a energiei.
Albastru intermitent	Etichetele nu sunt încărcate corect sau rola etichetei este goală.

Pentru LabelWriter SE450, indicatorul luminos de stare arată starea curentă a imprimantei după cum urmează:

Lumina stare SE450	Descriere
Albastru solid	Cablul USB este conectat. Alimentarea este pornită și imprimanta este pregatita.
Albastru estompat	Cablul USB este conectat și imprimanta este în modul de economisire a energiei.

Roșu intermitent	Etichetele nu sunt încărcate corect sau rola etichetei este goală.
Verde solid	Cablul serial este conectat. Alimentarea este pornită și imprimanta este gata. Imprimanta va fi, de asemenea, verde continuu atunci când sunt conectate atât cablurile USB cât și cele seriale sau când nu sunt conectate cabluri.
Verde estompat	Cablul serial este conectat, iar imprimanta este în modul de economisire a energiei.
Verde intermitent	Cablul serial este conectat, iar imprimanta este în modul de configurare. Pentru informații complete despre programarea și utilizarea imprimantei LabelWriter SE450, consultați Ghid de referință tehnică LabelWriter SE450, disponibil de pe pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul web DYMO. www.dymo.com

Efectuarea unui test automat de imprimantă

Dacă întâmpinați probleme cu caracterele rupte sau alte probleme de calitate a imprimării, efectuați o auto-testare a imprimantei. Autotestul verifică dacă toate elementele capului de imprimare și ale mecanismului de imprimare sunt în stare de funcționare.

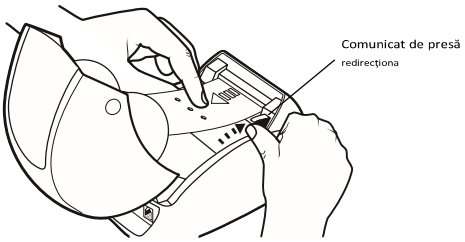
Pentru a efectua un autotest

1. Cu o rolă de etichete în imprimantă, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare de pe partea din față a imprimantă timp de cinci până la zece secunde. Imprimanta începe să imprime linii verticale de-a lungul lățimii imprimantei. Modelul de testare se schimbă automat la fiecare 19 mm (3/4 inch).
2. Odată ce începe autotestul, eliberați butonul de alimentare a formularului.
3. Pentru a opri autotestul, apăsați și eliberați butonul de alimentare a formularului.

Eliminarea etichetelor blocate

Pentru a elimina etichetele blocate în imprimantă

1. Scoateți toate etichetele care s-au alimentat deja
2. Apăsați maneta de eliberare a etichetei înainte și scoateți eticheta blocată din fanta de alimentare a etichetei.



Corectare rezolutie de printare

Calitatea slabă a imprimării este cauzată cel mai frecvent de una dintre următoarele:

- O rola veche de etichete
- Etichete realizate de un alt producător decât DYMO
- Etichete în care acoperirea termică a fost compromisă
- Un cap de imprimare murdar

Mai întâi, asigurați-vă că utilizați etichete originale marca DYMO. Nu utilizați etichete de la terți, deoarece stratul termic de pe alte etichete are o sensibilitate diferită de etichetele marca DYMO. De asemenea, găurile perforate dintre etichetele realizate de alți producători nu sunt adesea detectabile de imprimantele LabelWriter.
Dacă calitatea tipăririi devine slabă, apar mici puncte de alb împrăștiate prin caracterele tipărite sau apar petele de imprimare deschise și întunecate, probabil că utilizați o rolă de etichete defectă.
Încercați să utilizați o rolă nouă. Dacă a doua rolă se imprimă corect, problema este la prima rolă de etichete.

O altă posibilitate este că capul de imprimare LabelWriter are nevoie de curățare. Consultați „Îngrijirea imprimantei dvs.” la pagina 16 pentru informații despre curățarea traseului etichetei cu un card de curățare LabelWriter.

Etichetele nu se alimentează corect

Dacă etichetele dvs. nu se alimentează corect, verificați următoarele:

- Asigurați-vă că etichetele dvs. sunt încărcate corect și că marginea stângă a etichetei este aliniată cu marginea stângă a slotului de alimentare a etichetei. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 7.

Garantie limitata

Imprimanta termica DYMO LabelWriter vine cu o garanție împotriva defectelor materiale, design sau manoperă, timp de doi ani de la data inițială de cumpărare (LabelWriter SE450 timp de un an de la data inițială de cumpărare), atunci când este utilizată în conformitate cu toate instrucțiunile de utilizare. Uzura normală nu este acoperită, nici utilizarea excesivă, abuzul sau deteriorarea cauzată de un utilizator, în mod intenționat sau accidental.

Imprimantele DYMO LabelWriter sunt concepute pentru a fi utilizate numai cu etichete originale marca DYMO. Această garanție nu acoperă defecțiunile sau daunele cauzate de utilizarea etichetelor terților.

CU EXCEPȚIA PREVĂZUTĂ AICI, DYMO NU EXPLICĂ ALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE ȘI DYMO EXCLUDE SPECIFIC GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE ȘI ADEVĂRARE PENTRU UN SCOP PARTICULAR. RESPONSABILITATEA DYMO ÎN ACEASTĂ GARANȚIE VA FI LIMITATĂ LA REPARAȚIA SAU ÎNLOCUIREA IMPRIMANTEI. DYMO NU VA FI RESPONSABILĂ DOMANII INCIDENTALE SAU CONSECUȚIONALE, PREVIZIBILE SAU NU.

Obținerea asistenței tehnice

Dacă întâmpinați probleme cu configurarea sau utilizarea imprimantei, citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că nu ați ratat ceva care este acoperit în documentație.

Dacă nu puteți rezolva problema consultând documentația, puteți obține informații suplimentare și asistență de la Sanco Grup, distribuitorul dumneavoastra autorizat in Romania.
Sanco Grup menține un site web pe internet la www.sancogrup.ro care include cele mai recente informații de asistență pentru imprimanta dvs. LabelWriter.

De asemenea, puteți contacta asistența tehnică DYMO prin telefon de la 8:00 la 17:00. Telefon: 0752.645.008
Pentru a ne contacta, vizitați zona de asistență a site-ului nostru web la: www.sancogrup.ro

Capitolul 6
Tehnic și Informații de mediu

Acest capitol conține informații tehnice și de certificare pentru imprimanta LabelWriter.

Specificatii tehnice

	450	450 Turbo	450 Twin Turbo	4XL	450 Duo (Imprimantă termica etichete)	450 Duo (Imprimantă caseta banda)
Metoda de imprimare	Direct Thermal					Transfer termic
Rezoluție de imprimare	300 DPI					180 DPI
Viteza de imprimare (etichete/min pentru adresă etichetă în modul text)	51	71	71	53	71	N / A
Lățimea maximă de imprimare	56 mm			105,73 mm (4,16 in)	56 mm	0,71 in (18,1 mm)
Lățimea maximă a suportului media	62 mm			115 mm	62 mm	0,95 in (24 mm)
Lungimea maximă a etichetei	Definibil de utilizator					
Interfață	Dispozitiv de clasă de imprimantă USB 2.0					
Dimensiuni (WHD)	4 7/8 in (124 mm) x 8 ¾ in (146 mm) x 5 1/ in (184 mm)		1/2 in (217 mm) x 5 3 in (135 mm) x 7 ¼ 7 3/8 in (187,5 mm)	178 mm (7 in) x 5 1/3 in (135 mm) x 7 3/8 in (187 mm)	5 1/2 inchi (140 mm) x 8 in (203 mm) x 7 ¼ in (184 mm)	
Greutate	0,68 kg		1,09 kg	0,78 kg	1,35 kg	
Alimentarea imprimantei	24 VDC 1,75 A			24 VDC 3,75 A	24 VDC 1,75 A	
Ciclul de funcționare nominal	1000 etichete adesa/oră					
Aprobări de reglementare	CE, FCC, TUV CB, cTUVus, TUV GS și C-Tick					
Garanție	2 ani					

Informații tehnice și de mediu
Specificații tehnice ale imprimantei LabelWriter SE450

Pentru informații complete despre conectarea imprimantei LabelWriter SE450 la computerul gazdă sau alt dispozitiv și pentru informații despre programarea și utilizarea imprimantei LabelWriter SE450, consultați Ghid de referință tehnică LabelWriter SE450, disponibil de pe pagina Programului pentru dezvoltatori de pe site-ul DYMOWeb (www.dymo.com).

	SE450
Metoda de imprimare	Direct Thermal
Rezoluție de imprimare	200 puncte per inch (8 puncte per mm)
Viteza de imprimare (etichete/min pentru adresă etichetă în modul text)	USB: 48 lpm Serial (115,2K baud): 40 lpm
Lățimea maximă de imprimare	54 mm
Lățimea maximă a suportului media	62 mm
Lungimea maximă a etichetei	Defini bil de utilizator
Interfață	Dispozitiv de clasă de imprimantă USB 2.0 Bi-direcțional, serie RS232 (de la 1200 la 115,2 K baud)
Dimensiuni (WHD)	4 7/8 in (124 mm) x 5 3/4 in (146 mm) x 7 3/8 in (187
Greutate kg	0,817 kg
Alimentarea imprimantei	24 VDC 1,7 A
Ciclul de funcționare nominal	1000 etichete adresa/oră
Aprobări de reglementare	CE, FCC, Industry Canada, TUV CB, cTUVus, TUV GS și C-Tick
Garanție	1 an garantie

Declaratie de conformitate

Descriere: Imprimantă termică directă
Model: DYMO LabelWriter 450, 450 Turbo, 450 Twin Turbo, DUO, SE450 și 4XL

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu partea 15 din regulile FCC (Comitetul Federal pentru Comunicații). Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției de radio sau televiziune, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Utilizați cabluri ecranate pentru a conecta acest dispozitiv la computere.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Vă poate fi de folos următoarea broșură, pregătită de FCC: Manual de interferență. Această broșură este disponibilă de la Biroul de tipărire al guvernului SUA, Superintendentul de Documente, Washington, DC 20402-9325.

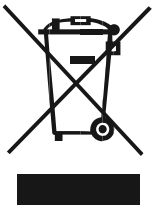
Notă Modificările sau modificările aduse acestei unități care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul și anula garanția producătorului.

Certificare dispozitiv

Acest dispozitiv a fost testat și respectă cerințele:
Certificat de test CB TUV
Certificat cTUVus
Certificat TUV GS
STANDARD INTERNAȚIONAL IEC 60950 Siguranța echipamentelor pentru tehnologia informației FCC
Partea 15 Clasa B
RoHS 2002/95 / CE
Acest dispozitiv nu este destinat utilizării în câmpul vizual direct la locurile de muncă cu afișaj vizual. Pentru a evita reflexii incomode la locurile de lucru cu afișaj vizual, acest dispozitiv nu trebuie plasat în câmpul vizual direct.

Informații despre mediu

Echipamentul pe care l-ați cumpărat a necesitat extragerea și utilizarea resurselor naturale pentru producția sa. Poate conține substanțe periculoase pentru sănătate și mediu.
Pentru a evita diseminarea acestor substanțe în mediul nostru și pentru a diminua presiunea asupra resurselor naturale, vă încurajăm să utilizați sistemele adecvate de preluare.
Aceste sisteme vor reutiliza sau recicla majoritatea materialelor echipamentelor dumneavoastră de viață finală într-un mod solid.
Simbolul coșului încrucișat marcat în dispozitivul dvs. vă invită să utilizați aceste sisteme.



Dacă aveți nevoie de mai multe informații despre sistemele de colectare, refolosire și reciclare, vă rugăm să contactați administrația locală sau regională a deșeurilor.
De asemenea, puteți contacta DYMO pentru mai multe informații despre performanțele ecologice ale produselor noastre.

Feedback despre documentație

Lucrăm în permanență pentru a produce documentație de cea mai înaltă calitate pentru produsele noastre. Vă mulțumim pentru feedback. Trimiteți-ne comentariile sau sugestiile dvs. despre manualul nostru de ajutor online, tipărit sau PDF.

Vă rugăm să includeți următoarele informații cu feedback-ul dvs.:

- Numele produsului și numărul versiunii
- Tipul documentului: manual tipărit, PDF sau ajutor online
- Titlul subiectului (pentru ajutor online) sau numărul paginii (pentru manuale tipărite sau PDF)
- Scurtă descriere a conținutului (de exemplu, instrucțiuni pas cu pas care sunt inexacte, informații care necesită clarificări, domenii în care sunt necesare mai multe detalii și așa mai departe)
- Sugestii pentru cum să corectați sau să îmbunătățiți documentația

Noi de asemenea, vom analiza sugestiile dvs. pentru subiecte suplimentare pe care ați dori să le vedeți acoperite în documentație.
Trimiteți feedback prin e-mail la: office@sancogrup.r/dymo.docfeedback@newellco.com
Rețineți că această adresă de e-mail este doar pentru feedback despre documentație. Dacă aveți o întrebare tehnică, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți, la 0752645008